



**Electric Sample Form No. 62-3010**  
Hazard Notice

Sheet 1

**Please Refer to Attached  
Sample Form**



# Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_

Location \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: \_\_\_\_\_ Make: \_\_\_\_\_ Model/Serial No.: \_\_\_\_\_

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

**(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)**

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

**For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.**

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



# Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_

Location \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: \_\_\_\_\_ Make: \_\_\_\_\_ Model/Serial No.: \_\_\_\_\_

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

**(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)**

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

**For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.**

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



# Notificación de peligro

PG&E ha detectado una condición **POCO SEGURA Y PELIGROSA** en relación a su equipo de gas/electricidad. Por favor haga reparar su equipo.

Fecha: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_

Lugar: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_

Mientras trabajaba hoy en su residencia o negocio, un representante de PG&E observó las siguientes condiciones **POCO SEGURAS Y PELIGROSAS** en relación a su equipo de gas/electricidad.

Tipo de equipo: \_\_\_\_\_ Marca: \_\_\_\_\_ Modelo/No. de serie: \_\_\_\_\_

El estado y mantenimiento de su equipo es su responsabilidad. Sin embargo, para ayudarlo a protegerse de situaciones **PELIGROSAS**, se han tomado las siguientes medidas:

- Se desconectó el equipo.
- Se apagó una porción del equipo en el orificio/cortacircuitos eléctrico/interruptor.
- Se interrumpió el suministro de gas/electricidad o no se encendió en el medidor de gas/electricidad.

**(Recomendamos que la reparación sea realizada por un técnico/contratista capacitado)**

- Una vez que se hayan hecho las reparaciones, su técnico/contratista debe volver a encender el aparato de gas o electricidad y ver si es seguro.
- Para que se conecte el gas/la electricidad en el metro y una revisión de seguridad del aparato después de completar las reparaciones a su equipo de gas/eléctrico, POR FAVOR LLAME A PG&E AL **1-800-743-5000**.
- Para que se realice una revisión de seguridad después de que su técnico/contratista haya realizado las reparaciones al equipo de gas/electricidad, POR FAVOR LLAME A PG&E AL **1-800-743-5000**.

**Para obtener información sobre los requisitos de inspección, comuníquese con las oficinas locales de su municipalidad/condado.**

Acuso recibo de esta notificación.

Representante de PG&E

Firma del cliente



# Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_

Location \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: \_\_\_\_\_ Make: \_\_\_\_\_ Model/Serial No.: \_\_\_\_\_

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

**(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)**

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

**For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.**

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



## CeebToom Yam Txaus Ntshai

PG&E pom tias muaj tej **YAM TXAUS NTSYAI THIAB YUAV CUAV XWM** rau tus kav hlau roj cua/xov hluav taws xob. Thov kho koj cov kav hlau.

Hnub tim: \_\_\_\_\_ Sij Hawm: \_\_\_\_\_

Chaw Nyob: \_\_\_\_\_ Nroog: \_\_\_\_\_

Thaum tuaj ua hauj lwm puag ncig koj lub tsev hnub no, ib tug ua num rau PG&E tau pom tias muaj tej **YAM TXAUS NTSYAI THIAB YUAV CUAV XWM** rau cov twj kav hlau roj cua/hluav taws xob.

Hom twj kav hlau: \_\_\_\_\_ Hom Npe: \_\_\_\_\_ Hom khoo/Tus Leb Cim: \_\_\_\_\_

Nws yog koj feem xyuam los saib thiab kho cov kav hlau roj cua thiab cov xov hluav tawm xob no kom zoo. Tabsis, yuav kom koj tsis txho ntsib **TEEBMEEM**, thiab li tau kho cov li hais hauv qab no lawm:

- Raug muab kaw lawm.
- Ib co chaw nta qhib thiab kaw hluav tawm xob raug muab kaw lawm.
- Co hluav taws xov qhib kaw tus kav roj cua ntawm lub ntsuas hluav taws xob raug muab kaw losyog tsis qhib lawm.

**(Peb xav kom koj ntiav ib lub tuam txhab uas muaj ntawv tso cai tuaj kho)**

- Thaum kho tag lawm, lub tuam txhab koj ntiav no yuav rov qab qhib thiab txheeb xyuas kom zoo rau koj.
- Xav tau neeg tuaj pab txheeb xyuas roj cua thiab hluav taws xob tom qab kho tag lawm, THOV HU RAU PG&E NTAWM TUS XOVTOOJ **1-800-743-5000**
- Xav tau neeg tuaj pab txheeb xyuas roj cua thiab hluav taws xob tom qab lub tuam txhab koj ntiav ntawd kho tag lawm, THOV HU RAU PG&E NTAWM TUS XOVTOOJ **1-800-743-5000**

**Xav paub ntxiv txog kev txheeb xyuas roj cua, hu mus rau chav tuam tsev ntawm koj lub roog/lub zos.**

Kuv lees tias kuv tau txais daim ntawv ceeb toom no

Tus sawv cev PG&E

Kes Npe



# Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_

Location \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: \_\_\_\_\_ Make: \_\_\_\_\_ Model/Serial No.: \_\_\_\_\_

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

**(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)**

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

**For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.**

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



# Thông Báo về sự Nguy Hiểm

Một tình trạng **KHÔNG AN TOÀN VÀ NGUY HIỂM** liên quan đến thiết bị dùng khí/điện được PG&E ghi nhận. Xin sửa chữa thiết bị của quý vị.

Ngày: \_\_\_\_\_ Giờ: \_\_\_\_\_

Địa điểm: \_\_\_\_\_ Thành phố: \_\_\_\_\_

Trong khi làm việc tại sở hữu của quý vị hôm nay, một đại diện PG&E ghi nhận một tình trạng **KHÔNG AN TOÀN VÀ NGUY HIỂM** sau đây liên quan đến thiết bị khí/điện của quý vị.

Loại thiết bị: \_\_\_\_\_ Hiệu: \_\_\_\_\_ Kiểu/Số xê ri: \_\_\_\_\_

Trách nhiệm của quý vị là giữ cho thiết bị của quý vị ở tình trạng tốt và bảo trì chúng. Tuy nhiên, để giúp quý vị bảo vệ cho mình không bị tình trạng **NGUY HIỂM**, chúng tôi đã thực hiện điều sau đây:

- Tắt thiết bị.
- Một phần của thiết bị đã bị tắt tại ổ/bộ ngắt điện/công tắc điện.
- Tiếp liệu khí/điện đã được tắt hoặc không vận máy đo khí/điện dùng.

**(Chúng tôi đề nghị nên gọi chuyên viên/nhà thầu đủ tiêu chuẩn để sửa chữa)**

- Sau khi đã sửa chữa, đại lý/nhà thầu phải cho máy chạy và kiểm tra xem có an toàn hay không.
- Để vận máy đo khí/điện nhằm kiểm tra xem vật gia dụng có an toàn hay không sau khi hoàn tất việc sửa chữa thiết bị khí/điện, XIN GỌI PG&E THEO SỐ **1-800-743-5000**.
- Để kiểm tra xem vật gia dụng được an toàn sau khi đại lý/nhà thầu đã sửa chữa và bật thiết bị khí/điện. XIN GỌI PG&E THEO SỐ **1-800-743-5000**.

**Để được biết thêm thông tin về các điều kiện liên quan đến việc kiểm tra, xin liên lạc với các văn phòng địa phương/quận.**

Tôi xác nhận đã được thông báo này

Đại diện PG&E

Chữ ký của khách hàng



# Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_  
Location \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: \_\_\_\_\_ Make: \_\_\_\_\_ Model/Serial No.: \_\_\_\_\_

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

**(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)**

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

**For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.**

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



## សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីគ្រោះថ្នាក់

លក្ខណៈគ្មានសុវត្ថិភាព និងអាចគ្រោះថ្នាក់ ទាក់ទងនឹងឧបករណ៍របស់អ្នក ប្រើឧស្ម័ន/អគ្គិសនី ដែលបានសង្កេតឃើញដោយ PG&E។ សូមជួសជុលឧបករណ៍របស់អ្នក។

ខ្ញុំថ្ងៃឆ្នាំ : \_\_\_\_\_ ផលរយៈពេល : \_\_\_\_\_  
ទីកន្លែង : \_\_\_\_\_ ទីក្រុង : \_\_\_\_\_

ក្នុងពេលយើងធ្វើការនៅលើទីបរិវេណរបស់អ្នកនៅថ្ងៃនេះ អ្នកតំណាងរបស់ PG&E បានសង្កេតឃើញលក្ខណៈគ្មានសុវត្ថិភាព និងអាចគ្រោះថ្នាក់ ទាក់ទងនឹងឧបករណ៍ប្រើឧស្ម័ន/អគ្គិសនីរបស់អ្នកនៅខាងក្រោម៖

ប្រភេទឧបករណ៍ : \_\_\_\_\_ ម៉ាក : \_\_\_\_\_ លេខមុន/សំគាល់ : \_\_\_\_\_

លក្ខណៈ និងការថែរក្សាឧបករណ៍របស់អ្នក គឺជាការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នក។ តែជាយ៉ាងណាមិញ ដើម្បីជួយការពារខ្លួនរបស់អ្នកអំពីលក្ខណៈដែលអាចគ្រោះថ្នាក់ យើងក៏បានចាត់វិធានការនៅខាងក្រោម :

- ឧបករណ៍ ត្រូវបានផ្តាច់ចេញ។
- ផ្នែកនៃឧបករណ៍ ត្រូវបានបិទ នៅឯកម្រិតរយៈពេល/ប្រដាប់ផ្តាច់ចរន្តអគ្គិសនី/គន្លឹះបិទបើក។
- ការឧបត្ថម្ភឧស្ម័ន/អគ្គិសនី ត្រូវបានបិទ ឬមិនបានបើក នៅកន្លែងរង្វាស់ឧស្ម័ន/អគ្គិសនី។

**(យើងសូមឲ្យយោបល់អ្នករក្សា ដោយអ្នកលក់/អ្នកម៉ៅការដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិ)**

- កាលណាបានជួសជុលរួចហើយ អ្នកលក់/អ្នកម៉ៅការរបស់អ្នក គួរតែដាក់ត្រឡឹងប្រើប្រាស់ទាំងនោះឲ្យដើរវិញ ព្រមទាំងពិនិត្យមើលថាមានសុវត្ថិភាព។
- សំរាប់ការបើកឧស្ម័ន/អគ្គិសនី នៅឯរង្វាស់ និងការពិនិត្យមើលសុវត្ថិភាពត្រឡឹងប្រើប្រាស់ បន្ទាប់ពីបានជួសជុលឧបករណ៍ប្រើឧស្ម័ន/អគ្គិសនីរបស់អ្នករួចហើយ សូមទូរស័ព្ទទៅ PG&E តាមលេខ **1-800-743-5000**។
- សំរាប់ការពិនិត្យមើលសុវត្ថិភាពត្រឡឹងប្រើប្រាស់ បន្ទាប់ពីអ្នកលក់/អ្នកម៉ៅការរបស់អ្នក បានជួសជុលរួចហើយ និងការតភ្ជាប់ឧបករណ៍ប្រើឧស្ម័ន/អគ្គិសនីវិញ សូមទូរស័ព្ទទៅ PG&E តាមលេខ **1-800-743-5000**។

**សំរាប់ព័ត៌មានស្តីពីការត្រួតពិនិត្យមើលឧបករណ៍ សូមទាក់ទងការិយាល័យទីក្រុង/ខេត្ត តាមមូលដ្ឋានរបស់អ្នក។**

ខ្ញុំបញ្ជាក់ថាខ្ញុំបានទទួលសេចក្តីជូនដំណឹងនេះរៀងរាល់



# Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_

Location \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: \_\_\_\_\_ Make: \_\_\_\_\_ Model/Serial No.: \_\_\_\_\_

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

**(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)**

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

**For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.**

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative \_\_\_\_\_

Customer Signature \_\_\_\_\_



# 危險通知

PG&E留意到你的煤/電氣設備有**不安全**和**危險**的情況。  
請修理你的設備。

日期: \_\_\_\_\_ 時間: \_\_\_\_\_

地點: \_\_\_\_\_ 城市: \_\_\_\_\_

PG&E一名代表今天在你的房子工作時，發現以下與你煤/電氣設備有關的**不安全**和**危險**情況。

設備類型: \_\_\_\_\_ 牌子: \_\_\_\_\_ 模型/序列號碼: \_\_\_\_\_

你的設備之情況和維修，概屬你的責任。但是，為幫助你不受**危險**情況影響，我們已做以下行動：

- 已將設備截斷。
- 在孔板/電動斷路器開關上將設備部份關閉。
- 已將煤/電氣供應關閉，或未有關動煤/電氣錶。

**(我們建議應由一名合資格的代理商/承建商修理)**

- 在修理完畢之後，你的代理商/承建商應將裝置恢復操作服務，並檢查其是否安全。
- 在修理你的煤/電氣設備之後要開動煤/電氣錶和檢查裝置安全，請電PG&E，**1-800-743-5000**。
- 在你的代理商/承建商修理和重新接駁煤/電氣設備之後做裝置安全檢查，請電PG&E，**1-800-743-5000**。

**查詢有關檢查規定，請聯絡本市/縣政府辦事處。**

我承認收到此通知

PG&E 代表 \_\_\_\_\_

顧客簽名 \_\_\_\_\_



# Hazard Notice

An **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment was observed by PG&E. Please have your equipment repaired.

Date \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_

Location \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment Type: \_\_\_\_\_ Make: \_\_\_\_\_ Model/Serial No.: \_\_\_\_\_

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

- The equipment was disconnected.
- A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
- The gas/electric supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

**(We recommend the correction be made by a qualified dealer/contractor)**

- Once repairs have been made, your dealer/contractor should place the appliance back in service and check it for safety.
- For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check after repairs have been completed to your gas/electric equipment, PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.
- For an appliance safety check after your dealer/contractor has made repairs and reconnected the gas/electric equipment PLEASE CALL PG&E AT **1-800-743-5000**.

**For Information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.**

I acknowledge receipt of this notice

PG&E Representative

Customer Signature



# 위험 고지

가스/전기 장비가 포함된 **안전하지 않고 위험한** 조건을 PG&E에서 발견했습니다. 장비를 수리해 주십시오.

날짜: \_\_\_\_\_ 시간: \_\_\_\_\_

위치: \_\_\_\_\_ 도시: \_\_\_\_\_

오늘 귀하의 구내에서 작업하는 동안 PG&E 담당자가 가스/전기 장비가 포함된 **안전하지 않고 위험한** 다음과 같은 조건을 발견했습니다.

장비 종류: \_\_\_\_\_ 제조사: \_\_\_\_\_ 모델/일련 번호: \_\_\_\_\_

귀하 소유의 장비 상태와 유지 관리의 책임은 귀하에게 있습니다. 그러나 **위험** 조건에서 귀하를 보호하도록 지원하기 위해 다음과 같은 조치를 취했습니다.

- 장비 연결을 해제했습니다.
- 장비 일부의 오리피스/전기 회로 차단기/스위치를 차단했습니다.
- 가스/전기 계량기에서 가스/전기 공급을 끄거나 켜지 않은 상태로 두었습니다.

**(유자격 대리점/계약업체에게 수리를 의뢰하는 것이 좋습니다)**

- 수리를 마친 후에 대리점/계약업체는 장비를 사용 할 수 있게 해놓은 후 안전하지 점검해야 합니다.
- 가스/전기 장비의 수리를 완료한 후 계량기에서 가스/전기를 켜고 안전 점검을 하는 방법은 PG&E **1-800-743-5000**번으로 문의해 주십시오.
- 대리점/계약업체가 수리를 완료하고 전기/가스 장비를 다시 연결한 후 장비 안전을 점검하는 방법은 PG&E **1-800-743-5000**번으로 문의해 주십시오.

**검사 요구 사항에 관한 정보는 해당 지역 시/카운티 당국에 문의하십시오.**

이 고지를 수령했음

PG&E 담당자

고객 서명